



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/44/132 —
S/20473
17 February 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH/SPANISH

UN IRD ADV
مجلس
الأمم
FEB 2 1989



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الرابعة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والأربعون
الحالة في أمريكا الوسطى : الأخطار
التي تهدد السلم والأمن الدوليين
ومبادرات السلم

رسالة مؤرخة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ وموجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لاسبانيا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أبعث إليكم رفق هذا النصين الفرنسي والانكليزي للإعلان الصادر عن الدول الاثنى عشرة الاعضاء في الاتحاد الاوروبي في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، بشأن إعلان رؤساء بلدان أمريكا الوسطى المؤرخ في ١٤ شباط/فبراير (انظر المرفق) .

أرجو التفضل بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند المعنون "الحالة في أمريكا الوسطى : الأخطار التي تهدد السلم والأمن الدوليين ومبادرات السلم" ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فرانسيسكو فييار

مرفق

بيان الدول الاثنتي عشرة الصادر في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩
بشأن إعلان رؤساء بلدان أمريكا الوسطى

ترحب الدول الاثنتا عشرة بالإعلان الذي اعتمده الرؤساء الخمسة لبلدان أمريكا الوسطى في أعقاب اجتماع القمة المعقود في السلفادور في ١٤ شباط/فبراير .

وتعتبر الدول الاثنتا عشرة أن الإعلان خطوة مهمة إلى الامام في عملية التنفيذ الكامل لاتفاقات إسكيبولاس . وترحب على الاخص بإعلان حكومة نيكاراغوا أنها قررت الدعوة إلى إجراء انتخابات حرة وعامة خلال عام واحد بحضور مراقبين دوليين ، في إطار برنامج تدابير يفضي إلى تحقيق المصالحة الوطنية . وتود بنفس القدر أن تؤكد أهمية الاتفاق على وضع خطة مشتركة لإنهاء التعبئة وللتوطين والعودة الطوعيين لافراد المقاومة النيكاراغويين وأسرههم .

وتلاحظ الدول الاثنتا عشرة أيضا النداء الذي وجهه الرؤساء إلى جميع القطاعات ، ولا سيما حركات التمرد والقوات غير النظامية العاملة في المنطقة من أجل الانضمام إلى العمليات السياسية الدستورية في بلدانهم ، ودعوتهم إلى جميع قطاعات المجتمع السلفادوري من أجل المشاركة في الانتخابات المقبلة .

ويلاحظ الاتحاد والدول الاعضاء فيه النداء الوارد في الإعلان والموجه إلى الاتحاد الاوروبي بشأن برنامج التكامل الاقتصادي في برزخ أمريكا الوسطى . وهم يتطلعون أن يتم في الاجتماع المقبل في سان بيدرو سولا مناقشة الاشكال العملية لإسهامهم الاقتصادي والسياسي في عملية إحلال السلم في المنطقة .
